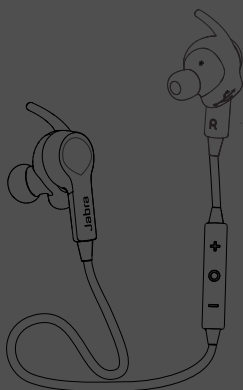


Jabra®
YOU'RE ON

JABRASPORT PULSE WIRELESS



Benutzerhandbuch

jabra.com/sportpulsewireless

A BRAND BY

GN Netcom

© 2014 GN Netcom A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier enthaltenen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz. (Design und technische Daten können ohne Ankündigung geändert werden.)

HERGESTELLT IN CHINA
MODELL: OTE20



Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1.	WILLKOMMEN	4
2.	HEADSET-ÜBERSICHT	5
2.1	MITGELIEFERTES ZUBEHÖR	
3.	TRAGESTIL	7
3.1	WECHSELN DER EARGELS	
3.2	WECHSELN DER EARWINGS	
3.3	VERWENDUNG DES KABELCLIPS	
3.4	HERZFREQUENZERKENNUNG	
3.5	VIDEOS ZUM TRAGESTIL	
4.	OHRHÖRER AUFLADEN	11
5.	VERBINDUNG HERSTELLEN	12
5.1	VERBINDUNG ZU EINEM NEUEN ODER ZWEITEN MOBILTELEFON	
5.2	VERBINDUNG MIT EINEM NFC-GERÄT	
6.	JABRA SPORT LIFE APP	14
7.	VERWENDUNG	15
7.1	ANRUF UND MUSIK	
7.2	WORKOUT	
7.3	HANDHABUNG GLEICHZEITIGER ANRUF	
7.4	LISTE DER SPRACHBEFEHLE	
8.	SUPPORT	21
8.1	FAQ	
8.2	SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET	
9.	TECHNISCHE DATEN	22

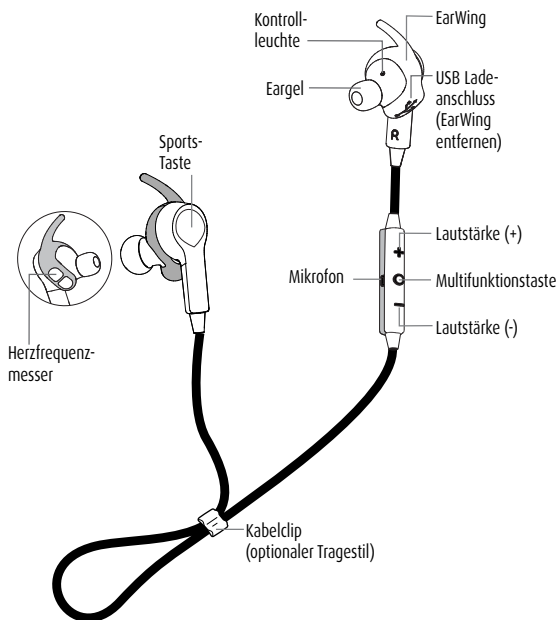
1. WILLKOMMEN

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Sport Pulse Wireless. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

JABRA SPORT PULSE WIRELESS - FUNKTIONEN

- Wireless Sports Ohrhörer mit Dolby® Klangoptimierung
- Biometrische Herzfrequenzmessung direkt im Ohr
- Jabra Sport Life App für integriertes Training-Management
- Steuern Sie Musik und Anrufe direkt vom Kopfhörer aus.
- IP55 zertifiziert, fall-, festigkeits-, schmutz-, temperatur- und feuchtigkeitsgeprüft
- NFC für leichtes Pairing
- Geeignet für alle Bluetooth®-fähigen Geräte – Telefone, Computer, Tablets etc.

2. HEADSET-ÜBERSICHT



2.1 MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Eargels



Large



Medium



Small



Extra small



Kabelclips



Micro-USB-Kabel

EarWings



Large



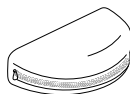
Medium plus



Medium

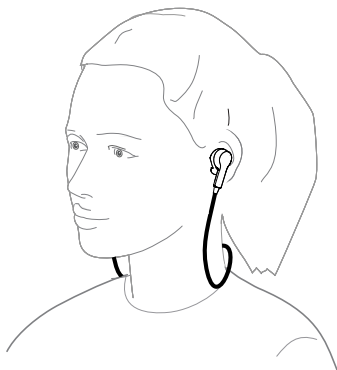


Small



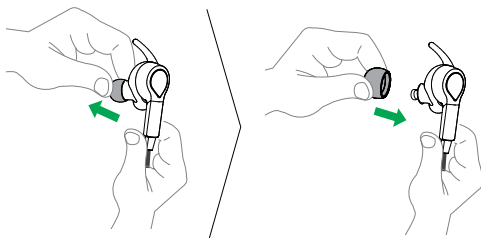
Schutztasche

3. TRAGESTIL



3.1 WECHSELN DER EARGELS

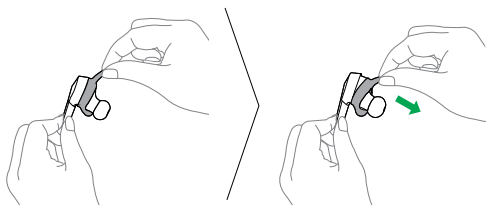
Wählen Sie Ihre passende Eargel-Größe für ein optimales Audio-Erlebnis. Das Eargel sollte fest und sicher sitzen.



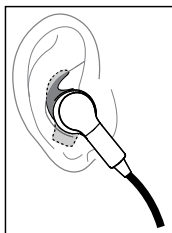
3.2 WECHSELN DER EARWINGS

Probieren Sie jedes der verschiedenen EarWing-Modelle, bis Sie das richtige für Ihr Workout gefunden haben.

1. Entfernen Sie den jetzigen EarWing und ziehen Sie den neuen EarWing auf das Ohrstück, wie gezeigt. Möglicherweise müssen Sie den EarWing etwas dehnen, bis er darauf passt.



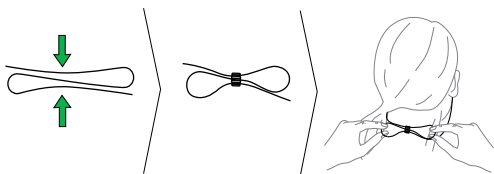
2. Die obere Seite des EarWing sollte eng in der Ohrmuschel anliegen.



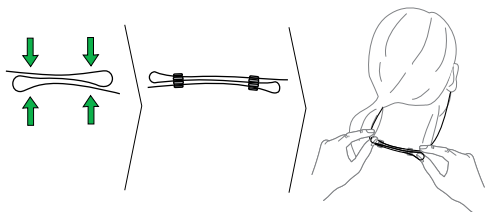
3.3 VERWENDUNG DES KABELCLIPS

Befestigen Sie den Clip am Kabel und gleichen Sie ihn an, bis er optimal passt.

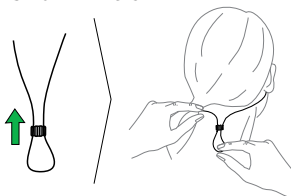
NORMALER KABELCLIP-TRAGESTIL



OPTIMALER KABELCLIP-TRAGESTIL



EINFACHER KABELCLIP-TRAGESTIL

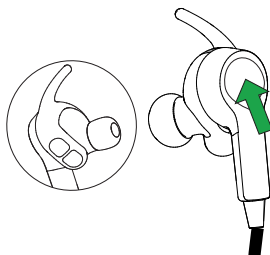


3.4 HERZFREQUENZERKENNUNG

Der Herzfrequenzsensor befindet sich im linken Ohrhörer.

Es ist für eine akkurate Messung unerlässlich, dass die Ohrhörer richtig sitzen, und dass Sie die richtigen Eargels und EarWings für Ihr Ohr tragen. Es wird empfohlen, alle Eargels und EarWings auszuprobieren.

Zum Ein-/Ausschalten des Sensors halten Sie bitte die Taste **Sports** 10 Sekunden lang gedrückt. Normalerweise ist der Herzfrequenzsensor eingeschaltet.

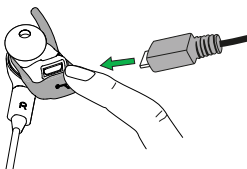


3.5 VIDEOS ZUM TRAGESTIL

Auf jabra.com/sportpulsewireless können Sie sich Videos zum Tragestil ansehen.

4. OHRHÖRER AUFLADEN

Ziehen Sie den EarWing vorsichtig vom rechten Ohrhörer ab, um den Micro-USB Ladeanschluss zugänglich zu machen. Verbinden Sie ein USB-Kabel oder Ladegerät mit dem USB-Anschluss und beginnen Sie den Ladevorgang.



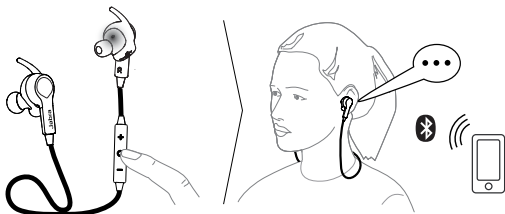
Es dauert ca. 2 Stunden, um die Ohrhörer vollständig aufzuladen.

5. VERBINDUNG HERSTELLEN

Beim ersten Einschalten versucht das Jabra Sport Pulse Wireless eine automatische Verbindung zu einem Mobilgerät mit eingeschaltetem Bluetooth herzustellen.

5.1 VERBINDUNG ZU EINEM NEUEN ODER ZWEITEN MOBILTELEFON

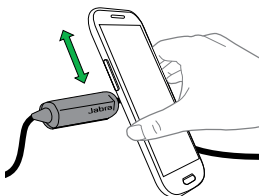
1. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Mobiltelefon.
2. Halten Sie die **Multifunktionstaste** am Controller gedrückt, bis die Kontrollleuchte am rechten Ohrstück blau blinkt. Lassen Sie die Taste los.
3. Folgen Sie der gesprochenen Anleitung, um Ihr Mobiltelefon zu verbinden.



HINWEIS: Wenn zwei Mobiltelefone mit dem Jabra Sport Pulse Wireless verbunden wurden, müssen Sie das Telefon auswählen, das für Anrufe/Musikwiedergabe verwendet werden soll. Öffnen Sie dazu einfach das Bluetooth-Menü am Mobiltelefon, das Sie für Anrufe/Musikwiedergabe verwenden möchten und wählen das Jabra Sport Pulse Wireless aus der Liste der Geräte aus.

5.2 VERBINDUNG MIT EINEM NFC-GERÄT

1. Aktivieren Sie NFC an Ihrem Mobiltelefon.
2. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind.
3. Bewegen Sie die NFC-Zone an den Ohrhörern auf der Controller-Rückseite langsam zur NFC-Zone des Gerätes, bis eine Verbindung bestätigt wird.



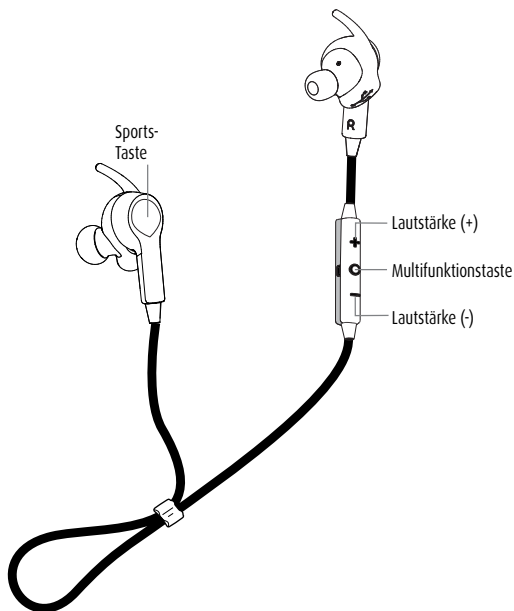
Wiederholen Sie den Vorgang, um die Verbindung zu trennen.

6. JABRA SPORT LIFE APP

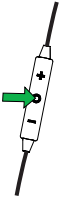
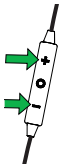
Die Jabra Sport Life App ist eine kostenlose App mit der Sie Ihr individuelles Workout anlegen, nachverfolgen und auf sie persönlich zuschneiden können. Sie erlaubt Ihnen, Status-Updates unterwegs anzuhören, Ihre Herzfrequenz zu erfassen und vieles mehr.

Android-Download – Google Play
iOS-Download – App Store

7. VERWENDUNG



7.1 ANRUF UND MUSIK

FUNKTION	AKTION
Ein-/Ausschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte blinkt
 Wiedergabe von Musik/Pause	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
Anruf annehmen/beenden	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
Anruf ablehnen	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste
Wiederwahl der letzten Nummer	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste , wenn Sie gerade nicht telefonieren
Lautstärke anpassen	Tippen Sie auf die Taste Lautstärke (+) oder Lautstärke (-)
 Stummschaltung	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten Lautstärke (+) und Lautstärke (-)
Titel überspringen	Halten Sie die Taste Lautstärke (+) oder Lautstärke (-) 2 Sekunden lang gedrückt
Akkustatus	Tippen Sie auf die Taste Lautstärke (+) oder Lautstärke (-) , wenn Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören.

7.2 WORKOUT

Bei gleichzeitiger Verwendung der Jabra Sport Life App (oder einer anderen App) können Sie Ihren Workout steuern und z.B. Ihre Herzfrequenz erfassen oder Status-Updates unterwegs abrufen.

VOR DEM WORKOUT



Sport App öffnen

Tippen Sie auf die Taste **Sports**

Workout beginnen

Halten Sie die Taste **Sports**
1 Sekunde lang gedrückt.

Herzfrequenzsensor ein-/
ausschalten

Halten Sie die Taste
Sports 10 Sekunden lang
gedrückt. Normalerweise
ist der Herzfrequenzsensor
eingeschaltet.

WÄHREND DES WORKOUT



Workout anhalten/fortsetzen

Halten Sie die Taste
Sports 1 Sekunde lang
gedrückt.

Status-Update abrufen

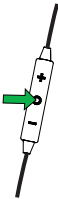
Tippen Sie auf die Taste
Sports

Status-Updates
de-/aktivieren

Tippen Sie zweimal auf
die Taste **Sports**.

7.3 HANDHABUNG GLEICHZEITIGER ANRUFE

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und handhaben.

FUNKTION	AKTION
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste

7.4 LISTE DER SPRACHBEFEHLE

ZUM ANHÖREN KLICKEN	WAS SIE HÖREN
	Um Ihr Jabra Pulse anzuschließen, wählen Sie es in der Geräteliste des Bluetooth-Menüs Ihres Telefons aus
	Verbunden
	Zwei Geräte verbunden
	Verbindung getrennt
	Wahlwiederholung
	Akkustand niedrig
	Akku halb voll
	Akku voll
	Stummgeschaltet
	Stummschaltung inaktiv
	Verbindung abgebrochen
	Ansagen aktiv
	Ansagen inaktiv

ZUM ANHÖREN KLICKEN	WAS SIE HÖREN
	Bluetooth Smart aktiv
	Bluetooth Smart inaktiv
	Bluetooth Smart verbunden
	Bluetooth Smart getrennt
	Kein Gerät verbunden

8. SUPPORT

8.1 FAQ

Lesen Sie alle FAQs auf jabra.com/sportpulsewireless

8.2 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET

- Bewahren Sie Ihr Headset immer ausgeschaltet und gut geschützt auf.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 65°C oder unter -10°C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Kopfhörer beeinträchtigen.

9. TECHNISCHE DATEN

JABRA SPORT PULSE WIRELESS	DATEN
Gewicht:	16 Gramm
Maße:	H 18mm x B 21mm x T 32mm
Mikrofone:	MEMS Mikrofon
Lautsprecher:	6 mm dynamischer Lautsprecher
Reichweite:	10 m (telefonabhängig)
Bluetooth-Version:	4.0
Gekoppelte Geräte:	Bis zu 8 Geräte, 2 gleichzeitig verbundene Geräte (MultiUse™)
Unterstützte Bluetooth-Profile:	A2DP (V1.2), Freisprechprofil (V1.6), Headset-Profil (V1.2), AVRCP (V1.4)
Gesprächs-/ Musikwiedergabezeit:	Bis zu 4,5 Std. (5 Std. bei halber Lautstärke)
Standby-Dauer:	Bis zu 10 Tage
Umgebungstemperatur:	-10° bis 55 °C
Lagertemperatur:	-10° bis 65°C
Pairing-Passkey oder PIN:	0000

